|  |
| --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** |
| الرسالة ال‍معممة**CR/408** | جنيف، 5 يوليو 2016 |
|  |
|  |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد الدولي للاتصالات** |
|  |
|  |
| الموضوع: | **الأدوات الإلكترونية لخدمات الأرض** |

وضع مكتب الاتصالات الراديوية عدداً من الأدوات الإلكترونية ل‍خدمات الأرض خلال السنوات العديدة الماضية. وت‍هدف هذه الأدوات إلى تيسير تطبيق الإجراءات التنظيمية ال‍محددة في لوائح الراديو والاتفاقات الإقليمية من خلال إتاحة النفاذ إلكترونياً إلى قواعد بيانات مكتب الاتصالات الراديوية وخدماته عن طريق أدوات تفاعلية يسهل استخدامها.

والغرض من هذه الرسالة ال‍معممة هو تقدي‍م ل‍محة موجزة عن الأدوات الإلكترونية ال‍متاحة حالياً لخدمات الأرض ومنح الإدارات الإرشادات بشأن‍ها.

# 1 الأداة الإلكترونية للاستعلام عن السجل الأساسي (eMIFR)

تتيح هذه الأداة النفاذ الإلكتروني إلى نسخة من ال‍جزء ال‍متعلق ب‍خدمات الأرض في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) الذي يتم ت‍حديثه يومياً. وتتيح هذه الأداة ل‍مستعملي خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) الاطلاع على ت‍خصيصات التردد ل‍محطات خدمات الأرض ال‍مسجلة في السجل الأساسي الدولي للترددات فضلاً عن البطاقات قيد ال‍معال‍جة في مكتب الاتصالات الراديوية التي يبلَّغ عنها ب‍موجب ال‍مادة 11 من لوائح الراديو. وي‍مكن استخدام هذه الأداة من خلال ال‍موقع الإلكتروني للات‍حاد في العنوان التالي: <https://www.itu.int/ITU-R/terrestrial/eTerraQuery/eMIFR.aspx>.

# 2 بوابة الخدمات الإذاعية (eBCD2.0)

تتضمن البوابة الإلكترونية eBCD2.0، التي توفر ل‍مستعملي خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) تطبيقات آمنة قائمة على الويب، أربع أدوات رئيسية هي:

*• ePub* التي تعرض على ال‍خط ال‍منشورات ال‍خاصة بال‍خدمة الإذاعية، م‍ما يتيح للمستخدمين الاطلاع على الأقسام ال‍خاصة في تاريخ النشر. وي‍مكن الاطلاع على ج‍ميع منشورات ال‍خدمة الإذاعية الصادرة منذ عام 2007 من خلال أداة *ePub* كما ي‍مكن ال‍حصول عليها بسهولة.

*• eQry* التي تتيح البحث على ال‍خط عن ال‍خطط ال‍خاصة بال‍خدمة الإذاعية. وتوفر إمكانية البحث في نسخة م‍خصصة للقراءة فقط من قاعدة بيانات مكتب الاتصالات الراديوية ال‍محدثة يومياً.

*• eTools* التي تتيح إجراء حسابات حسب الطلب في إطار اتفاقات جنيف 2006 (GE06) وجنيف 1984 (GE84) وريو دي جانيرو 1981 (RJ81) لأغراض الاختبار وت‍حليل التوافق. وإضافةً إلى ذلك، فهي توفر إمكانية إجراء حسابات للتنبؤ بالانتشار وفقاً للتوصيتين P.1812 وP.1546 الصادرتين عن قطاع الاتصالات الراديوية.

*• myAdmin* التي تتيح للمستخدمين رؤية بطاقات إدارات‍هم وت‍خصيصات/تعيينات التردد ال‍مسجلة ال‍خاصة ب‍ها والاطلاع عليها، م‍ما ييسّر اتباع إجراءات تعديل ال‍خطة ذات الصلة وال‍مهل الزمنية المرتبطة ب‍ها.

كما تتيح البوابة eBCD2.0 للمستعملين التسجّل من خلال س‍مة *myProfile* للحصول على تبليغات تُرسل بالبريد الإلكتروني للإبلاغ عن نشر مكتب الاتصالات الراديوية أقساماً خاصة هامة في ال‍موقع الإلكتروني الات‍حاد وعن إضافة معلومات هامة بشأن التنسيق إلى قاعدة بيانات مكتب الاتصالات الراديوية. وتوفّر البوابة الآن خدمة لإرسال تبليغات بالبريد الإلكتروني إلى حسابات البريد الإلكتروني ل‍مستعملي خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) مع إمكانية إعادة توجيه الرسائل الإلكترونية إلى حسابات أخرى.

وسيبدأ نشر المعلومات بشأن التبليغ عن مستجدات التنسيق اعتباراً من ***1 أكتوبر 2016*** وسترسل إلى جهات الاتصال الرس‍مية فقط. وبالتالي، يُرجى من إدارتكم التكرم بإرسال الاسم (الأس‍ماء) وعنوان البريد الإلكتروني في خدمة TIES ل‍مسؤول (مسؤولي) الاتصال ال‍معني (ال‍معنيين) بالتبليغ عن مستجدات التنسيق إلى العنوان BRBCD@itu.int في موعد أقصاه ***1 سبتمبر 2016***.

وي‍مكن الدخول إلى البوابة eBCD2.0 من خلال ال‍موقع الإلكتروني للات‍حاد في العنوان التالي:
<http://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/broadcast/Pages/default.aspx>.

# 3 التحقق على الخط

يسمح التحقق على ال‍خط بإجراء ت‍حقق كامل من ج‍ميع عناصر البيانات التي يلزم التبليغ عنها فيما يتعلق بكل صنف من أصناف ال‍محطات وفقاً للتذييل 4 للوائح الراديو وم‍ختلف الاتفاقات الإقليمية ذات الصلة.

وي‍مكن ت‍حميل ملفات التبليغ ال‍متعددة على أداة التحقق على ال‍خط، وفي ن‍هاية عملية التحقق من كل ملف، يعاد إرسال تقرير كامل عن عملية التحقق إلى حساب البريد الإلكتروني ل‍مستعملي خدمة TIES.

ويوصى بقوة باستخدام التحقق على ال‍خط للتحقق من ملفات التبليغ، ورب‍ما تصحيحها، قبل تقدي‍مها إلى مكتب الاتصالات الراديوية عن طريق واجهة الويب لتقدي‍م ت‍خصيصات/تعيينات التردد من أجل خدمات الأرض (WISFAT). وي‍مكن النفاذ إلى أداة التحقق على ال‍خط من خلال ال‍موقع الإلكتروني للات‍حاد على العنوان التالي: [http://www.itu.int/ITU-R/terrestrial /OnlineValidation/Login.aspx](http://www.itu.int/ITU-R/terrestrial%20/OnlineValidation/Login.aspx).

وج‍ميع الأدوات التي يرد وصفها في هذه الرسالة ال‍معممة متاحة م‍جاناً ل‍مستعملي خدمة TIES.

وال‍مكتب على استعداد دائم لتقدي‍م أي توضيحات قد ت‍حتاج إليها إدارتكم بصدد ال‍موضوعات التي تتناول‍ها هذه الرسالة ال‍معممة. ولطلب ال‍مساعدة، يرجى الاتصال من خلال العنوان التالي: BRMAIL@itu.int.

فرانسوا رانسي
ال‍مدير

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد

- أعضاء ل‍جنة لوائح الراديو